

Số: 27/BC - CCTHADS

Nậm Pồ, ngày 26 tháng 6 năm 2019

## BÁO CÁO

### **Kết quả công tác thi hành án dân sự, hành chính 6 tháng đầu năm Phương hướng, nhiệm vụ công tác 6 tháng cuối năm 2019**

Công tác thi hành án dân sự ( THADS) huyện Nậm Pồ tiếp tục nhận được sự quan tâm chỉ đạo sát sao, thường xuyên của Cục THADS tỉnh, của Huyện ủy, HĐND và UBND huyện, sự phối hợp chặt chẽ của các cơ quan tổ tụng trong huyện. Năm 2019 được xác định là năm rất khó khăn đối với công tác thi hành án dân sự, số lượng biên chế tiếp tục bị cắt giảm, hiện tại Chi cục mới chỉ có 01 Chấp hành viên đồng thời là Thủ trưởng đơn vị; số lượng công chức thi hành án có năng lực, bản lĩnh nghề nghiệp còn hạn chế; kinh phí hoạt động hạn hẹp, điều kiện cơ sở vật chất chưa đáp ứng yêu cầu công tác. Bên cạnh đó do điều kiện là huyện vùng sâu, vùng xa trình độ dân trí thấp, kinh tế- xã hội kém phát triển, địa bàn hoạt động rộng, giao thông đi lại khó khăn nhất là vào mùa mưa lũ, dân cư sống rải rác, thưa thớt, cát cứ, phần lớn là đồng bào dân tộc thiểu số. Từ đó gây khó khăn rất lớn cho việc thực hiện nhiệm vụ chính trị của đơn vị tại địa phương.

Vượt lên trên những khó khăn của huyện, của ngành, Chi cục THADS huyện Nậm Pồ đã quyết liệt chỉ đạo công chức và người lao động tiếp tục bám sát chỉ tiêu kế hoạch công tác năm 2019 đồng thời triển khai đồng bộ các nhiệm vụ ngay từ những tháng đầu năm; quyết tâm phấn đấu hoàn thành chỉ tiêu, nhiệm vụ được giao. Chi cục THADS huyện Nậm Pồ báo cáo kết quả công tác thi hành án dân sự, hành chính 6 tháng đầu năm, phương hướng nhiệm vụ công tác 6 tháng cuối năm 2019, cụ thể như sau:

#### **I. KẾT QUẢ CÔNG TÁC**

##### **1. Công tác thi hành án dân sự**

Năm 2019 được Chi cục thi hành án dân sự huyện Nậm Pồ tiếp tục xác định là năm chấn chỉnh kỷ cương, kỷ luật, tăng cường kỷ luật hành chính, kỷ cương công vụ, xác định rõ trách nhiệm cá nhân trong thực thi công vụ, đặc biệt là trách nhiệm quản lý, chỉ đạo, điều hành của Chi cục trưởng. Tiếp tục tranh thủ tối đa sự quan tâm chỉ đạo của Cục thi hành án dân sự tỉnh, Huyện ủy, HĐND và UBND huyện đối với công tác thi hành án dân sự. Chi cục thường xuyên chỉ đạo công chức và người lao động tổ chức thực hiện nghiêm túc chỉ tiêu công tác năm 2019 của Cục thi hành án dân sự tỉnh ngay trong những ngày làm việc đầu tiên của năm,

yêu cầu chấp hành viên và toàn thể công chức trong Chi cục khẩn trương, quyết liệt trong việc triển khai công việc, tuyệt đối không tổ chức cho công chức đi giao lưu, tham quan, du lịch, lễ hội vào các ngày làm việc sau dịp Tết Nguyên đán cổ truyền của dân tộc, dành thời gian để tập trung thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ được giao trong năm 2019.

Để thực hiện có hiệu quả kế hoạch công tác năm 2019 đã được Cục thi hành án dân sự tỉnh phê duyệt và nguyên tắc quản lý theo ngành, Chi cục thi hành án dân sự huyện Nậm Pồ đã triển khai đồng bộ các quy định của pháp luật và sự chỉ đạo của Cục thi hành án dân sự tỉnh đến công tác tổ chức, hoạt động của cơ quan. Ngay từ những ngày đầu năm công tác, Chi cục thi hành án dân sự đã chỉ đạo công chức các bộ phận rà soát, đối chiếu hồ sơ, án tồn còn phải thi hành năm 2018 chuyển sang, kết sổ, chuyển sổ, mở đầy đủ các loại sổ sách nghiệp vụ theo quy định, tập trung khắc phục những tồn tại hạn chế của năm 2018, chỉ đạo chấp hành viên, công chức thi hành án thực hiện các giải pháp đồng bộ, triển khai toàn diện các mặt công tác, đảm bảo kết quả thi hành án dân sự thực chất; góp phần xây dựng Chi cục Thi hành án dân sự huyện trong sạch, vững mạnh, hiệu quả.

Trên cơ sở Quyết định giao chỉ tiêu thi hành án của Cục thi hành án dân sự tỉnh đối với các cơ quan Thi hành án địa phương, Chi cục thi hành án dân sự huyện đã ban hành quyết định giao chỉ tiêu chính thức đối với Chấp hành viên năm 2019. Cụ thể là: Ra quyết định đúng thời hạn đối với 100% bản án, quyết định về dân sự đã có hiệu lực theo đúng quy định của pháp luật. Bảo đảm chính xác, đúng pháp luật trong việc xác minh, phân loại việc, tiền có điều kiện thi hành, chưa có điều kiện thi hành. Không để xảy ra vi phạm pháp luật trong hoạt động thi hành án dân sự. Thi hành xong về việc đảm bảo đạt 75% trở lên; về tiền, giá trị tài sản đạt 35% trở lên trên tổng số việc, tiền, tài sản có điều kiện thi hành. Giải quyết triệt để đơn thư khiếu nại, tố cáo thuộc thẩm quyền đúng thời hạn, trình tự thủ tục theo quy định của pháp luật. Giải quyết xong ít nhất 95% đơn thư khiếu nại, tố cáo thuộc thẩm quyền.

### **Kết quả công tác thi hành án dân sự 6 tháng năm 2019 ( tính từ 01/01/2019-17/6/2019).**

-Về việc: Tổng số việc thụ lý là 77 việc, trong đó số năm trước chuyển sang là 37, số thụ lý mới là 40. Trong đó: số việc ủy thác là 01; tổng số việc phải thi hành là 76, qua xác minh phân loại số có điều kiện thi hành là 43 việc ( chiếm tỷ lệ 56% tổng số việc phải thi hành); số chưa có điều kiện thi hành là 33 việc ( chiếm 44% tổng số việc phải thi hành). Trong số việc có điều kiện thi hành, đã thi hành xong 39 việc, đạt tỷ lệ 91% ( vượt chỉ tiêu Cục THADS tỉnh giao là 15%).

-Về tiền: Tổng số tiền thụ lý là: 1.605.599.000 đồng, trong đó số năm trước chuyển sang là: 1.507.521.000 đồng, số thụ lý mới là: 98.078.000 đồng. Trong đó: số tiền ủy thác là: 25.201.000 đồng; tổng số tiền phải thi hành là: 1.580.398.000 đồng, qua xác minh phân loại số tiền có điều kiện thi hành là: 261.128.000 đồng ( chiếm tỷ lệ 17% tổng số tiền phải thi hành); số chưa có điều kiện thi hành là: 1.319.270.000 đồng ( chiếm 83% tổng số tiền phải thi hành). Trong số tiền có

điều kiện thi hành, đã thi hành xong: 184.128.000 đồng, đạt tỷ lệ 71%. (vượt chỉ tiêu Cục THADS tỉnh giao là 34%).

- Việc thực hiện chỉ tiêu “ Ra quyết định thi hành án đúng thời hạn đối với 100% các bản án, quyết định về dân sự đã có hiệu lực theo đúng quy định của pháp luật” được Chi cục thi hành án dân sự huyện quán triệt, triển khai nghiêm túc và ra quyết định thi hành án đúng thời hạn luật định. Tình hình phân loại án có điều kiện và chưa có điều kiện thi hành: Chi cục thi hành án dân sự đã chỉ đạo các Chấp hành viên thực hiện nghiêm túc công tác xác minh điều kiện thi hành án, làm cơ sở cho việc phân loại việc, tiền có điều kiện, chưa có điều kiện thi hành, đảm bảo chính xác, khách quan trung thực và đúng quy định của pháp luật.

- Về tình hình giải quyết các vụ việc liên quan đến án tín dụng, ngân hàng: Trong 6 tháng đầu năm Chi cục không có vụ việc phải thụ lý, giải quyết.

- Về kết quả xét miễn, giảm thi hành án: Trong 6 tháng đầu năm Chi cục không có vụ việc phải đề nghị Tòa án nhân dân huyện xem xét.

- Về cưỡng chế thi hành án: Trong 6 tháng đầu năm Chi cục không có vụ việc phải tổ chức cưỡng chế thi hành án.

## **2. Công tác tiếp công dân và giải quyết khiếu nại, tố cáo**

2.1 Công tác tiếp công dân: Chi cục THADS huyện đã thực hiện nghiêm túc việc tổ chức tiếp dân theo quy định. Ban hành Nội quy tiếp công dân. Phân công lãnh đạo và công chức tiếp công dân tại trụ sở làm việc để tiếp nhận để giải quyết những thắc mắc, kiến nghị hoặc khiếu nại, tố cáo của công dân. Trong 6 tháng đầu năm 2019 đã có 25 lượt công dân đến Chi cục nộp đơn yêu cầu thi hành án, xin cấp bản sao biên lai thu tiền thi hành án, xin nhận lại tài sản theo Bản án đã tuyên. Chi cục thi hành án dân sự huyện đã xem xét, giải quyết theo quy định.

2.2. Công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo: Chi cục THADS huyện đã thực hiện nghiêm túc Luật khiếu nại, Luật tố cáo và các văn bản hướng dẫn của Cục THADS tỉnh về công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo. Trong 6 tháng đầu năm không có công dân khiếu nại, tố cáo về hoạt động thực thi nhiệm vụ của chấp hành viên và công chức thi hành án huyện.

## **3. Công tác tổ chức cán bộ, thi đua- khen thưởng**

3.1. Công tác tổ chức cán bộ: Bộ máy tổ chức tại Chi cục thi hành án dân sự hiện nay cơ bản được kiện toàn đáp ứng và hoàn thành tốt yêu cầu, nhiệm vụ được giao. Đội ngũ lãnh đạo Chi cục hiện có 01 đồng chí Chi cục trưởng- đồng thời là chấp hành viên, 04 thư ký thi hành án, 01 kế toán và ( 02 bảo vệ, 01 lái xe hợp đồng theo ND 68/CP). Đội ngũ công chức thi hành án trong huyện có bản lĩnh, lập trường chính trị tư tưởng vững vàng, chấp hành nghiêm chỉnh các nội quy, quy chế, kỷ luật của ngành, an tâm công tác, nhiệt tình, tích cực làm việc cống hiến. Tháng 4/2019, Cục THADS đã điều động đồng chí Chi cục trưởng về giữ chức vụ Trưởng phòng Nghiệp vụ và tổ chức thi hành án ( Cục THADS tỉnh), đồng thời Tổng cục Thi hành án dân sự đã bổ nhiệm mới 01 đồng chí giữ chức vụ Chi cục trưởng huyện Nậm Pồ.

3.2. Công tác thi đua-khen thưởng: Công tác thi đua- khen thưởng luôn được xác định là một trong những nhiệm vụ trọng tâm hàng đầu, ngay từ đầu năm tập thể Chi cục thi hành án dân sự tỉnh và toàn thể công chức đã chủ động đăng ký các danh hiệu thi đua năm 2019 gửi về Cục THADS tỉnh, việc đăng ký các danh hiệu thi đua nhằm phát huy tính chủ động sáng tạo của công chức và người lao động tạo không khí phấn khởi thi đua hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ của cơ quan, đơn vị góp phần thực hiện thắng lợi nhiệm vụ chính trị được giao năm 2019.

#### **4. Công tác kiểm tra và tự kiểm tra**

4.1 Công tác kiểm tra: Thực hiện Kế hoạch kiểm tra trong năm 2019, tháng 4/2019, Cục thi hành án dân sự tỉnh đã tiến hành kiểm tra toàn diện công tác thi hành án dân sự năm 2018 và 6 tháng đầu năm 2019 tại Chi cục. Nội dung kiểm tra bao gồm: Việc thụ lý và ra quyết định thi hành án của đơn vị; công tác phân loại việc, tiền thi hành án, kết quả thi hành án; thẩm tra báo cáo thống kê thi hành án của chấp hành viên và của đơn vị, kế hoạch tổ chức các vụ việc có điều kiện thi hành, công tác quản lý sử dụng sổ sách nghiệp vụ thi hành án, công tác quản lý tài chính nghiệp vụ thi hành án; công tác quản lý kho quỹ vật chứng. Đã ban hành kết luận kiểm tra nhằm chấn chỉnh, khắc phục kịp thời những tồn tại, hạn chế đối với những sai sót trong quá trình tổ chức thi hành án chưa phát hiện vi phạm.

Thực hiện Quyết định số 01/KSTHADS-QĐ ngày 08/5/2019 và Kế hoạch số 01/KH-VKSNP ngày 08/5/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Pồ về trực tiếp kiểm sát việc tuân theo pháp luật trong thi hành án dân sự. Tháng 5/2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện tiến hành kiểm sát trực tiếp công tác thi hành án dân sự tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện thời điểm kiểm sát từ 01/4/2018 đến 30/4/2019. Viện KSND huyện đã ban hành kết luận nhằm chấn chỉnh, khắc phục kịp thời những tồn tại, hạn chế đối với công tác tổ chức thi hành án tại Chi cục.

4.2 Công tác tự kiểm tra: Công tác tự kiểm tra nội bộ về thi hành án dân sự có vai trò hết sức quan trọng đối với việc chỉ đạo, điều hành hoạt động của Chi cục. Lãnh đạo Chi cục chỉ đạo thường xuyên chỉ đạo chấp hành viên, công chức thi hành án thực hiện chính xác công tác rà soát, phân loại án và chỉ đạo thực hiện tốt công tác phòng, chống tham nhũng trong hoạt động thi hành án dân sự, tăng cường công tác kiểm tra, giám sát đối với chấp hành viên, công chức thuộc quyền quản lý nhằm đảm bảo thực hiện kế hoạch công tác năm 2019 đúng tiến độ và hoàn thành vượt mức các chỉ tiêu công tác.

#### **5. Công tác thi hành án hành chính**

Chi cục THADS huyện đã tiếp tục triển khai thực hiện có hiệu quả Luật tổ tụng hành chính năm 2015; Nghị định số 71/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ quy định trình tự, thủ tục thi hành án hành chính và xử lý trách nhiệm đối với người không thi hành bản án, quyết định của Tòa án. Tiếp tục duy trì phối hợp với các cơ quan có liên quan theo dõi việc thi hành các bản án, quyết định đã có hiệu lực pháp luật của Tòa án về vụ án hành chính, phối hợp chặt chẽ với Tòa án nhân dân huyện trong việc thống kê kết quả thi hành các bản án, quyết định của Tòa án nhân dân huyện về vụ án hành chính. Trong 6 tháng đầu năm 2019 trên địa

bản huyện Nậm Pồ không phát sinh bản án, quyết định của Tòa án huyện về vụ án hành chính thuộc trách nhiệm theo dõi của Chi cục THADS huyện.

## **6. Công tác phối hợp trong thi hành án dân sự**

Công tác phối hợp với các cơ quan hữu quan, nhất là với các cơ quan tố tụng của huyện trong lĩnh vực THADS, THAHC đã tiếp tục được Chi cục THADS huyện quan tâm chú trọng và thực hiện nghiêm túc, đảm bảo mối quan hệ phối hợp luôn chặt chẽ, nhịp nhàng. Định kỳ hàng tháng, hàng quý Chi cục THADS huyện đã phối hợp tốt với Tòa án nhân dân huyện, Viện kiểm sát nhân dân huyện thống kê rà soát án tuyên không rõ, khó thi hành. Kết quả 6 tháng đầu năm 2019 không có vụ việc nào thuộc loại án tuyên không rõ khó thi hành. Chi cục đã duy trì phối hợp tốt với cơ quan Công an huyện trong việc giao, nhận bảo quản vật chứng tuyệt đối an toàn, đảm bảo phục vụ tốt quá trình xét xử và thi hành án.

## **7. Thực hiện Quy chế dân chủ ở cơ sở, công tác phòng chống tham nhũng**

Trong 6 tháng đầu năm 2019 việc quản lý, sử dụng tài chính, tài sản công và đầu tư trang thiết bị, phương tiện hoạt động luôn được Chi cục thực hiện đảm bảo, đúng nguyên tắc tài chính, đảm bảo quản lý, sử dụng kinh phí, tài sản đúng mục đích, đúng định mức, đúng quy chế chi tiêu nội bộ, quy chế quản lý, sử dụng tài sản công và công khai, minh bạch trong cơ quan.

Tình hình thực hiện dân chủ trong hoạt động của cơ quan Chi cục đạt hiệu quả thiết thực, đã tạo ra bầu không khí dân chủ, cởi mở, phát huy tốt vai trò của Thủ trưởng đơn vị trong việc chỉ đạo và tổ chức thực hiện Quy chế dân chủ, phát huy được trí tuệ tập thể, của từng công chức trong việc thực hiện nhiệm vụ, đảm bảo được sự đoàn kết, nhất trí trong nội bộ cơ quan, xây dựng được môi trường làm việc thân thiện, văn hóa công sở, thái độ, tác phong, lễ lối làm việc của công chức chuyên nghiệp hơn và phát huy tốt vai trò của tổ chức Công đoàn trong việc thực hiện quyền làm chủ của tập thể và bảo vệ các quyền, lợi ích chính đáng của công chức trong cơ quan.

Thực hiện tốt Quy chế làm việc, Quy chế dân chủ, Quy chế chi tiêu nội bộ, các hoạt động của đơn vị đều được công khai, minh bạch theo quy định của Luật Phòng, chống tham nhũng và Quy tắc công khai minh bạch trong các lĩnh vực hoạt động của ngành Tư pháp do Bộ Tư pháp ban hành, nhất là công khai, minh bạch trong công tác quản lý, sử dụng ngân sách nhà nước, trong công tác tổ chức, cán bộ. Từ đó, đã góp phần quan trọng vào việc thực hiện tốt các nhiệm vụ công tác, thực hiện có hiệu quả công tác phòng, chống tham nhũng, không để xảy ra tình trạng công chức vi phạm phải bị xử lý theo quy định của pháp luật.

## **8. Các mặt công tác khác**

Chi cục đã tổ chức đón Tết Nguyên đán Kỷ Hợi năm 2019 theo tinh thần “Vui tươi, lành mạnh, an toàn và tiết kiệm”, đảm bảo an toàn, an ninh, trật tự, phòng chống cháy nổ tại Chi cục. Trụ sở làm việc và kho vật chứng được bảo đảm an toàn tuyệt đối. Không có công chức say rượu bia, vi phạm giao thông trong dịp Tết Nguyên đán.

Thực hiện sự phân cấp quản lý tài chính Văn phòng Cục thi hành án dân sự tỉnh đã tiến hành xét duyệt ngân sách nhà nước năm 2018 đối với Chi cục. Kết quả đánh giá tình hình sử dụng ngân sách nhà nước tại đơn vị cho thấy: Đã sử dụng đúng mục đích nguồn ngân sách được Cục THADS tỉnh cấp, các khoản chi đảm bảo đúng định mức, chế độ theo quy định hiện hành; thực hiện nghiêm Quy chế chi tiêu nội bộ, Quy chế quản lý quản lý, sử dụng tài sản công; đảm bảo chi tiêu tiết kiệm hợp lý, nâng cao thu nhập tăng thêm cho công chức.

Hoạt động của Công đoàn Chi cục được duy trì thường xuyên theo đúng Điều lệ quy định, tăng cường công tác giáo dục chính trị tư tưởng, đạo đức lối sống cho đoàn viên, công chức và người lao động. Công đoàn chăm lo cả về đời sống vật chất lẫn tinh thần, quan tâm mua sắm, trang bị thêm các loại tài sản công để đảm bảo điều kiện làm việc cho công chức và thực hiện tốt, kịp thời các chế độ chăm sóc sức khỏe, bảo hiểm y tế, bảo hiểm xã hội, tiền lương làm thêm giờ cho đội ngũ công chức.

## **II. PHƯƠNG HƯỚNG NHIỆM VỤ 6 THÁNG CUỐI NĂM 2019**

Trong 6 tháng cuối năm 2019, dưới sự lãnh đạo của Huyện uỷ- UBND huyện và Cục thi hành án dân sự tỉnh. Chi cục thi hành án dân sự huyện tập trung chỉ đạo thực hiện các nhiệm vụ chủ yếu sau:

1. Ra quyết định thi hành án đúng thời hạn 100%; phân loại án đảm bảo chính xác 100% và thực hiện quyết liệt nghiệp vụ tổ chức thi hành án dân sự, tăng cường chất lượng dân vận trong hoạt động thi hành án, kiên quyết tổ chức cưỡng chế đối với các trường hợp có điều kiện nhưng không tự nguyện thi hành, thường xuyên kiểm tra tiến độ để đơn đốc, chỉ đạo chấp hành viên thực hiện chỉ tiêu về việc, về tiền theo chỉ tiêu được Cục THADS tỉnh giao.

2. Quan tâm công tác tiếp công dân và giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo về thi hành án dân sự đúng trình tự, thủ tục luật định. Vận dụng linh hoạt kỹ năng dân vận trong công tác tiếp công dân và giải quyết đơn khiếu nại, tố cáo. Duy trì việc Lãnh đạo Chi cục tiếp công dân định kỳ và bố trí công chức đủ năng lực, đạo đức tốt, có kinh nghiệm tiếp công dân. Tiếp nhận, thụ lý, nghiên cứu, giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo của đương sự kịp thời và dứt điểm ngay từ nơi phát sinh, không để xảy ra tình trạng đơn thư khiếu kiện vượt cấp kéo dài.

3. Phát huy vai trò, trách nhiệm của Chi cục trưởng trong quản lý, chỉ đạo, điều hành hoạt động của đơn vị, bám sát kế hoạch, chỉ đạo sâu sát, quyết liệt và đảm bảo đúng tiến độ. Thực hiện tốt công tác quản lý, chỉ đạo và hướng dẫn nghiệp vụ thi hành án dân sự cho chấp hành viên, công chức, tháo gỡ kịp thời những khó khăn, vướng mắc tại đơn vị. Thường xuyên tự kiểm tra và kiểm tra trong hoạt động nội bộ Chi cục việc thực thi công vụ của công chức, đặc biệt là kiểm tra việc phân loại và tiến độ tổ chức thi hành án nhằm tăng cường kỷ luật, kỷ cương hành chính, chấn chỉnh kịp thời các sai phạm trong hoạt động thi hành án.

4. Tổ chức đợt thi hành án dân sự cao điểm, đảm bảo hoàn thành vượt mức các chỉ tiêu công tác năm 2019 đã được Cục thi hành án dân sự giao tỉnh; góp phần nâng cao uy tín, vị thế của ngành đối với cấp uỷ và chính quyền địa phương. Chủ động

nộp ngân sách các khoản phải thu nộp cho Ngân sách Nhà nước và chi trả cho đương sự. Tổ chức tiêu hủy tang vật và chuyển giao tang vật sung ngân sách nhà nước cho cơ quan chức năng theo đúng quy định.

5. Chỉ đạo công chức tiến hành khoá sổ thụ lý, kết chuyển số liệu thi hành án năm 2019, chuyển sổ thụ lý sang năm công tác 2020 đảm bảo nhanh chóng, kịp thời, đầy đủ, chính xác. Tổ chức hội nghị tổng kết công tác thi hành án dân sự năm 2019 nhằm đánh giá toàn diện kết quả công tác Chi cục đã đạt được, đề ra phương hướng, mục tiêu, nhiệm vụ của năm công tác 2020.

### III. KIẾN NGHỊ, ĐỀ XUẤT

Đối với Huyện ủy, HĐND và UBND huyện: Đề nghị lãnh đạo huyện Nậm Pồ quan tâm tạo điều kiện cấp hỗ trợ kinh phí hoạt động và trang thiết bị làm việc cho Chi cục THADS huyện.

Trên đây là báo cáo kết quả thực hiện nhiệm vụ công tác thi hành án dân sự 6 tháng đầu năm, phương hướng, nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2019. Chi cục THADS huyện kính mong sự quan tâm chỉ đạo thường xuyên của Huyện ủy, HĐND và UBND huyện để đơn vị hoàn thành nhiệm vụ được cấp ủy, chính quyền địa phương giao.

#### *Nơi nhận:*

- Cục THADS tỉnh;
- TT HĐND huyện;
- Lãnh đạo UBND huyện;
- Đ/c Hạng Nhè Ly- Trưởng ban chỉ đạo THA huyện;
- Lưu.

**CHI CỤC TRƯỞNG**



*[Handwritten Signature]*

**Đỗ Thành Trung**